

Manual Seated Scooter, Black
Trottinette manuelle avec siège, Noir
Escúter manual para uso sentado, Negro



**Safety
Guidelines**
**Consignes
de sécurité**
**Pautas de
seguridad**



Weight Capacity
Capacité de poids de
Capacidad de peso de
300 lbs (136 kg)

REF MDS86000SS

- » Before using the MDS86000SS, you should be trained by a healthcare professional or dealer.
- » **DO NOT** use the MDS86000SS by yourself until you have been properly trained, you have practiced with someone and you feel confident you can maneuver by yourself.
- » Engage the lock and practice bending, reaching and transfers on and off the MDS86000SS.
- » **NEVER** attempt a maneuver that has not been practiced.
- » Be aware of your surroundings when operating the MDS86000SS. Look for hazards and avoid them.
- » **BEFORE** each use, make sure the seat pad is in the locked position. Check the brakes for proper operation.
- » **DO NOT** exceed the maximum weight capacity listed on the device and in the assembly guide or serious injury could result.
- » **DO NOT** perform any adjustments while the MDS86000SS is in use.
- » **ALL WHEELS** must be in contact with the floor at **ALL TIMES**.
- » When turning, use **EXTREME CAUTION** and only turn when one foot is on the ground.
- » **ALWAYS** keep both hands on the handle grips when in use.

Cautions

- » **DO NOT** lean forward, backward or to either side while using.
- » **DO NOT** lean forward while applying the brakes.
- » **DO NOT** operate on loose gravel or uneven surfaces.
- » **DO NOT** travel over large cracks or fissures.
- » Stop and move forward slowly when encountering cracks or separations in walkway surfaces.
- » **DO NOT** operate in excess of 3 miles per hour (slow-to-moderate walking speed).
- » **DO NOT** turn while coasting.
- » **DO NOT** turn unless one foot is on the ground.
- » **DO NOT** turn at speeds over 1 mph (very slow walking speed).
- » **DO NOT** operate on inclines above 15 degrees (slight incline).
- » **DO NOT** travel over drops or barriers such as curbs, steps or parking barriers.
- » Always check the fasteners on the tiller, wheels, brakes, and pad

for tightness before use.

- » **DO NOT** use the MDS86000SS for anything other than its intended use. This is a walking aid **ONLY**.
- » **DO NOT** use the seat to transport objects.
- » **DO NOT** sit on the MDS86000SS while it is being loaded into a vehicle or while it is being transported in a vehicle.
- » **DO NOT** sit, stand or lean on the steering mechanism. The steering mechanism is not weight bearing.
- » **DO NOT** sit on the MDS86000SS unless the seat pad is in a locked position.
- » **DO NOT** hang anything from the MDS86000SS handles or frame at any time other than a Medline provided basket or bag. This may cause the walker to tip.
- » **DO NOT** put more than 5 lbs in the bag or basket.
- » **DO NOT** use the MDS86000SS if the brake system is not working properly.

Warranty

Your Medline Product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the consumer. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the material and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. This warranty does not extend to non-durable components such as handgrips, pushbuttons, leg riggings and any other wearable part which carry a 6 months warranty. In the event of a defect or failure covered by this warranty, contact us at **1-800-MEDLINE**. Medline will replace your Medline product.

This warranty does not extend to damage or failure occurring as a result of owner misuse or negligence, normal wear and tear, or other causes unrelated to the manufacture and design of the product. This express warranty is Medline's sole and exclusive warranty and your sole remedy in the event of default or failure. Medline is not responsible for any consequential or incidental damages or costs arising from use of the warranted products, or any defect therein or failure thereof. Medline disclaims all other warranties including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Contact us at **1-800-MEDLINE**, Monday – Friday 8:00 am to 5:00 pm CST if you encounter any problems or for information regarding repairs or maintenance.

Maintenance

1. Clean the frame/hand grip and seat pad with a mild soap, detergent or household cleaner. Do not use an organic solvent (Such as acetone, MEK, lacquer thinner, lighter fluid, dry cleaning fluid, gasoline or turpentine) that may dissolve the plastic and cause damage to the product. Thoroughly dry the product **IMMEDIATELY** with a towel.
2. Check the hardware prior to each use to ensure that all components are properly tightened and/or fastened.
3. Check to see if tires need inflating prior to use. Tire pump not included.
4. On a monthly basis or as necessary; check the condition of the frame and ensure that it is free of defects.

- » Avant d'utiliser le déambulateur MDS86000SS, vous devez recevoir une formation donnée par un professionnel de la santé ou un détaillant.
- » **NE PAS** utiliser le déambulateur MDS86000SS par vous-même avant d'avoir reçu une formation appropriée, de vous être pratiqué avec quelqu'un et d'avoir acquis la confiance nécessaire pour le manœuvrer par vous-même.
- » Activer le mécanisme de blocage et s'exercer à se pencher, à tendre les bras et à monter et à descendre du déambulateur MDS86000SS.
- » **NE JAMAIS** essayer une manoeuvre qui n'a pas été pratiquée au préalable.
- » Il faut être conscient de son environnement pendant l'utilisation du déambulateur MDS86000SS et rester à l'affût des obstacles afin de les éviter.
- » **AVANT** chaque utilisation, assurez-vous que le siège est bien verrouillé. Vérifiez le bon fonctionnement des freins.
- » **NE PAS** excéder la capacité maximale de poids indiquée sur l'appareil et dans le guide d'assemblage au risque de subir des lésions graves.
- » **NE PAS** effectuer d'ajustements pendant l'utilisation du déambulateur MDS86000SS.
- » **TOUTES LES ROULETTES** doivent être en contact avec le plancher ou le sol en **TOUT TEMPS**.
- » Pendant les virages, faire preuve de **PRUDENCE EXTRÊME**, et ne tourner seulement que lorsqu'un des pieds repose sur le sol.
- » **TOUJOURS** garder les deux mains sur les poignées pendant l'utilisation.

Mises en garde

- » **NE PAS** se pencher vers l'avant, vers l'arrière ou de côté pendant l'utilisation.
- » **NE PAS** se pencher vers l'avant pendant l'application des freins.
- » **NE PAS** utiliser sur du gravier meuble ou des surfaces inégales.
- » **NE PAS** se déplacer sur des crevasses ou des fissures.
- » S'arrêter et se déplacer lentement en cas de crevasses ou de fissures sur votre passage.
- » **NE PAS** utiliser à une vitesse dépassant 4,8 km/h (3 mi/h) (vitesse de marche lente à modérée).
- » **NE PAS** tourner en se déplaçant en roue libre.

- » **NE PAS** tourner sauf si l'un des pieds touche le sol.
- » **NE PAS** tourner à des vitesses dépassant 1,6 km/h (1 mi/h) (vitesse de marche très lente).
- » **NE PAS** utiliser sur des pentes supérieures à 15 degrés (pente légère).
- » **NE PAS** franchir de dénivellations ou d'obstacles tels que des bordures, des marches ou des butoirs de stationnement.
- » Toujours vérifier le serrage des fixations du timon, des roulettes, des freins et du repose-genou avant l'utilisation.
- » **NE PAS** utiliser le déambulateur MDS86000SS pour un usage autre que celui pour lequel il est prévu. Il est **UNIQUEMENT** une aide à la marche.
- » N'utilisez **PAS** le siège pour transporter des objets.
- » **NE PAS** s'asseoir sur le déambulateur MDS86000SS pendant son chargement dans un véhicule ou pendant son transport dans un véhicule.
- » **NE PAS** s'asseoir, se tenir debout ni s'appuyer sur le mécanisme de direction. Le mécanisme de direction n'est pas conçu pour supporter du poids.
- » **NE** vous asseyez **PAS** sur la trottinette MDS86000SS si le siège n'est pas verrouillé.
- » **NE PAS** accrocher quelconque objet aux poignées ou au cadre du déambulateur MDS86000SS autre qu'un panier ou un sac fourni par Medline. Cela pourrait faire basculer le déambulateur.
- » **NE PAS** placer plus de 2,3 kg (5 lb) dans le sac ou le panier.
- » **NE PAS** utiliser le déambulateur MDS86000SS si le système de freinage ne fonctionne pas correctement.

Garantie

Votre produit Medline est garanti contre tout vice de matériel et de fabrication pendant sa durée d'utilisation par le consommateur. Ce produit a été construit conformément à des normes précises et a été soumis à une inspection rigoureuse avant son expédition. La présente garantie limitée à vie est une expression de notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et vous assure de nombreuses années de service pratique et fiable. Cette garantie ne s'applique pas aux composants non durables, comme les poignées, les boutons-poussoirs, les repose-jambes et toute autre pièce susceptible de s'user, qui sont couverts par une garantie de 6 mois. Dans l'éventualité d'un défaut couvert par la présente garantie, contactez Medline au **1-800-MEDLINE | Medline Canada 1-800-268-2848**. Medline remplacera votre produit Medline.

La garantie ne couvre pas les dommages ni les défaillances découlant de l'emploi inapproprié ou la négligence du propriétaire, de l'usure normale ou d'autres causes non liées à la fabrication et à la conception du produit. Cette garantie expresse est la seule et unique garantie de Medline et est votre seul recours en cas de défaut ou de défaillance. Medline n'est pas responsable des dommages ou des coûts directs ou indirects découlant de l'utilisation des produits garantis ou de tout défaut ou défaillance de ceux-ci. Medline décline toute autre garantie, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et de convenance à une fin particulière.

Contactez-nous au **1-800-MEDLINE | Medline Canada 1-800-268-2848**, du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h HNC, en cas de problèmes ou pour obtenir de l'information sur les réparations ou l'entretien.

Entretien

1. Nettoyez la poignée, le cadre et le siège coussiné avec du savon, un détergent ou un nettoyeur ménager doux. Ne pas utiliser de solvant organique (tel que l'acétone, le MEK, le diluant à laque, l'essence à briquet, le liquide de nettoyage à sec, l'essence ou la térébenthine) qui pourrait dissoudre le plastique et endommager le produit. Sécher **IMMÉDIATEMENT** et soigneusement le produit au moyen d'une serviette.
2. Vérifier les pièces avant chaque utilisation pour s'assurer que tous les composants sont bien serrés ou fixés.
3. Vérifier que les pneus sont bien gonflés avant l'utilisation. Une pompe à pneu n'est pas incluse.
4. Chaque mois ou au besoin, vérifier l'état du cadre et s'assurer qu'il est exempt de défauts.

- » Antes de usar el andador de rodilla MDS86000SS, debe recibir capacitación de un profesional de la salud o distribuidor.
- » **NO** use el MDS86000SS por su cuenta hasta que haya recibido la capacitación adecuada, haya practicado con alguien y sienta confianza para maniobrarlo por su cuenta.
- » Active el bloqueo y practique doblarse, estirarse para alcanzar objetos y subir y bajar del MDS86000SS.
- » **NUNCA** trate de hacer una maniobra que no haya practicado.
- » Preste atención a sus alrededores cuando use el MDS86000SS. Preste atención a los peligros y evítelos.
- » **ANTES** de cada uso, cerciórese de que la almohadilla del asiento esté en la posición de traba. Compruebe el funcionamiento correcto de los frenos.
- » **NO** exceda la capacidad de peso máximo indicado en el dispositivo y en la guía de montaje o podría sufrir lesiones graves.
- » **NO** realice ajustes en el MDS86000SS mientras esté en uso.
- » **TODAS LAS RUEDAS** deben estar en contacto con el piso **EN TODO MOMENTO**.
- » Tenga **EXTREMA PRECAUCIÓN** al girar y hágalo solo cuando tenga un pie en el suelo.
- » **SIEMPRE** mantenga ambas manos en las empuñaduras cuando use el andador.

Precauciones

- » **NO** se incline hacia adelante, hacia atrás ni a los lados mientras lo usa.
- » **NO** se incline hacia adelante al accionar los frenos.
- » **NO** use el andador sobre gravilla suelta ni en superficies irregulares.
- » **NO** pase con el andador por encima de grietas o fisuras grandes.
- » Deténgase y avance lentamente cuando encuentre grietas o separaciones en las superficies de la vereda.
- » **NO** use el andador a más de 3 millas por hora (velocidad de paseo de lenta a moderada).
- » **NO** gire mientras avanza en punto muerto.
- » **NO** gire si no tiene un pie en el suelo.
- » **NO** gire a velocidades superiores a 1 mph (velocidad de paseo muy lenta).

- » **NO** lo use en pendientes de más de 15 grados (pendiente suave).
- » **NO** pase por desniveles u obstáculos tales como bordillos, peldaños o barreras de estacionamiento.
- » Antes del uso, compruebe siempre que se encuentren bien apretadas las sujeciones del poste de dirección, ruedas, frenos y reposarrodillas.
- » **NO** utilice el MDS86000SS para ningún uso diferente al indicado. Este andador es **EXCLUSIVAMENTE** una ayuda para caminar.
- » **NO** use el asiento para transportar objetos.
- » **NO** se siente en el MDS86000SS mientras se carga o se transporta en un vehículo.
- » **NO** se siente, se pare ni se apoye en el mecanismo de dirección. No se debe poner peso sobre el mecanismo de dirección del andador.
- » **NO** se siente en el MDS86000SS si la almohadilla del asiento no está en la posición de traba.
- » **NO** cuelgue nada de los manillares ni del armazón del MDS86000SS, a excepción de una cesta o bolsa suministrada por Medline, ya que el andador podría volcarse.
- » **NO** ponga más de 5 lb de peso en la bolsa o la cesta.
- » **NO** use el MDS86000SS si el sistema de frenos no funciona correctamente.

Garantía

Su producto Medline está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante el periodo de uso por parte del consumidor. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada de por vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. Esta garantía no se extiende a los componentes no duraderos, tales como empuñaduras, pulsadores, montajes de patas ni ninguna otra pieza que se desgaste, que cuentan con seis meses de garantía. En caso de defectos o fallas cubiertos por esta garantía, comuníquese con nosotros llamando al **1-800-MEDLINE**. Medline reemplazará su producto Medline.

Esta garantía no cubre daños ni fallas debidos a la mala utilización o la negligencia del propietario, al desgaste normal u otras causas que no guarden relación con la manufactura y diseño del producto. Esta garantía expresa es la única y exclusiva garantía de Medline y el único recurso del que usted dispone en caso de falta de funcionamiento o falla. En ningún caso Medline tendrá responsabilidad por daños consecuentes o incidentales, por costos

que surjan del uso de los productos garantizados ni por ningún defecto o falla en ellos. Medline rechaza todas las demás garantías, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un fin en particular.

Llámenos al **1-800-MEDLINE**, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del centro, si tiene problemas o para obtener información sobre reparaciones o mantenimiento.

Mantenimiento

1. Limpie el armazón/la empuñadura y la almohadilla del asiento con un jabón suave, detergente o limpiador de uso doméstico. No use ningún disolvente orgánico (como acetona, metiletilcetona (MEK), diluyente para laca, líquido para encendedores, líquido para limpieza en seco, gasolina o trementina) que pueda disolver el plástico y dañar el producto. Seque bien el producto **INMEDIATAMENTE** con una toalla.
2. Revise los herrajes antes de cada uso para cerciorarse de que los componentes estén bien apretados y/o sujetos.
3. Compruebe si es necesario inflar los neumáticos antes del uso. No se incluye una bomba de neumáticos.
4. Cada mes, o según sea necesario, revise el estado del armazón y cerciórese de que no tenga defectos.



Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline Mexico
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow us



Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. We reserve the right to correct any errors that may occur within this brochure. © 2022 Medline Industries, LP. All rights reserved. Medline is a registered trademark of Medline Industries, LP.

Certains produits peuvent ne pas être en vente au Mexique ou au Canada. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans cette brochure. © 2022 Medline Industries, LP. Tous droits réservés. Medline est une marque déposée de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. La empresa se reserva el derecho de corregir cualquier error en la información publicada en este folleto. © 2022 Medline Industries, LP. Todos los derechos reservados. Medline es una marca comercial registrada de Medline Industries, LP.

MDS860005S | PIC-00918 (Rev: V1 022122)